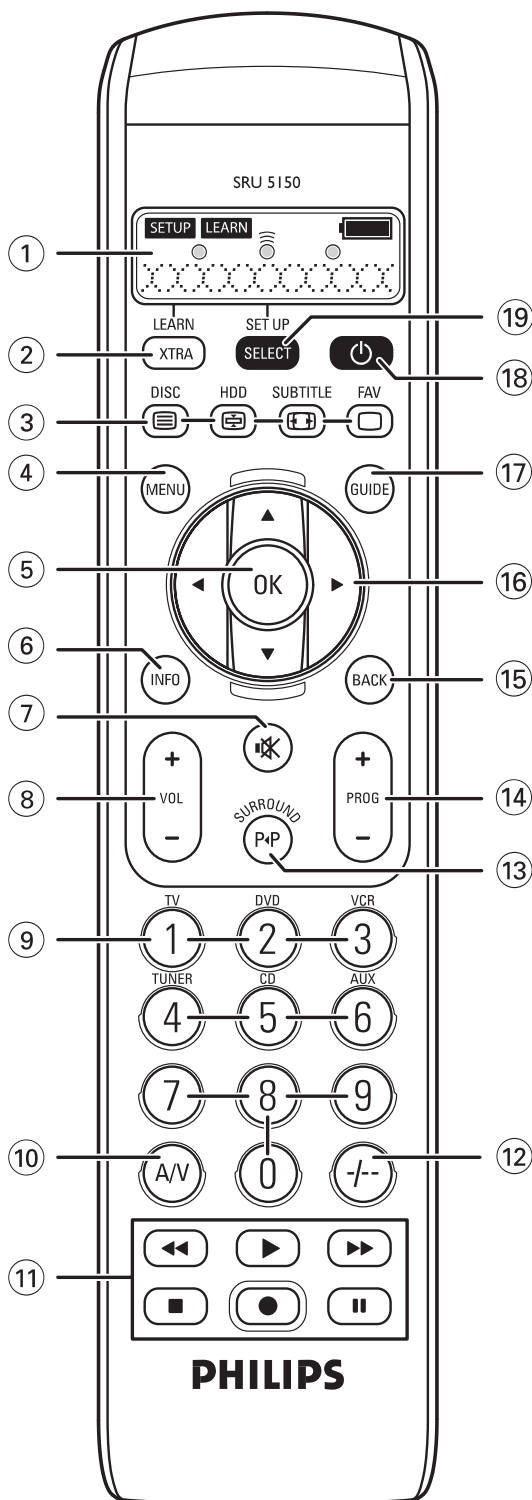

CZ Návod k obsluze

Rychlé, jasné a snadné nastavení
www.philips.com/urc



PHILIPS



Obsah

1. Úvod	3
2. Instalace dálkového ovladače	3-5
3. Použití dálkového ovladače	5-6
Tlačítka a funkce	5-6
Zvláštní funkce	6
4. Zvláštní možnosti	7-9
Přidání zvláštních funkcí	7
Učení funkcí tlačítek	8-9
Zapnutí a vypnutí funkce podsvětlení	9
Obnovení výchozích funkcí ovladače	9
5. Výměna baterií	10
6. Podpora	10-11
Řešení potíží	10-11
Potřebujete pomoci?	11
Zvláštní funkce	12
Helpline	12

1. Úvod

Děkujeme vám, že jste zakoupili univerzální ovladač Philips SRU 5150. Tento ovladač může obsluhovat až 5 různých přístrojů. Při instalaci si můžete přesně určit, které přístroje to budou (viz tabulka níže).

Informace o přípravě SRU 5150 k činnosti naleznete v kapitole 2 „Instalace dálkového ovladače“

2. Instalace dálkového ovladače

Ovladač může obsluhovat 5 různých zařízení z následující tabulky:

Zařízení	Indikace na displeji
TV	TV
Druhý TV	TV2
VCR (videorekordér)	VCR
Druhý VCR	VCR2
Personal Video Recorder	PVR
Kombinace TV-VCR	TV-VCR
Kombinace TV-DVD	TV-DVD
Kombinace DVD-VCR	DVD-VCR
Zesilovač	AMPLIFIER
Systém domácího kina	HTS
Audio sestava	AUDIO-SET
Tuner	TUNER
Digital Media Receiver	DMR
Set Top Box	STB
Satelitní přijímač	SAT
Přijímač DVB-T (Digital Video Broadcasting Terrestrial)	DVB-T
Kabelový přijímač (dekodér)	CABLE
Přehrávač CD	CD
Mini Disk	MD
Přehrávač DVD	DVD
DVD rekordér	DVDR
Herní konzole	GAME
DVD rekordér s pevným diskem	DVDR-HDD

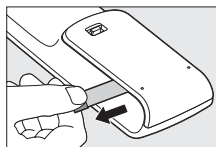
Poznámky:

- Baterie jsou již vloženy v ovladači.
- Při nastavování ovladače pro TV můžete vynechat krok 3.
- Pokud ovládáte zařízení Philips, můžete vynechat krok 5.
- Režim nastavení můžete kdykoli opustit **přidržením tlačítka SETUP na dobu delší 3 sekund.**
- Po úspěšné instalaci zařízení již není možné toto zařízení odstranit ze seznamu. Můžete pouze změnit značku zařízení (např. pokud chcete ovládat stejné zařízení jiného výrobce). Pro vymazání zařízení je nutné smazat celou paměť. Postupujte podle kapitoly „Obnovení výchozích funkcí ovladače“ v části 4 „Zvláštní možnosti“.

1 Zapněte zařízení, které chcete ovládat. Pokud je jím přehrávač/rekordér DVD nebo videorekordér, vložte do něj disk nebo pásku a spusťte přehrávání.

2 Vytažením ochranného proužku z prostoru baterií zapněte napájení ovladače.

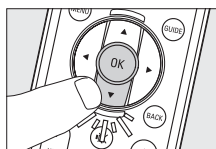
- Pokud není možné vytáhnout ochranný proužek snadno, otevřete prostor baterií a proužek vyjměte.
- Ovladač přejde okamžitě do režimu instalace:
 - na displeji se zobrazuje „**SETUP**“, „● ● ●“ a „TV?“;
 - podsvětlení se zapne;
 - blikají tlačítka, která mohou být použita.
- Ovladač je nyní připraven k nastavení pro ovládání televizoru.



3 Tlačítkem ▼ vyberte zařízení, pro něž chcete ovladač nastavit (viz tabulku na předchozí straně).

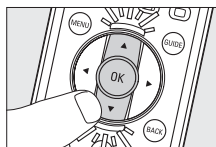
4 Potvrďte pomocí OK.

- Na displeji se zobrazuje „● ● ●“ a „PHILIPS?“. Blikají tlačítka, která mohou být použita.



5 Tlačítky ▼ a ▲ vyberte značku ovládaného zařízení.

- Pokud není značka v seznamu, vyberte jakoukoli jinou značku.



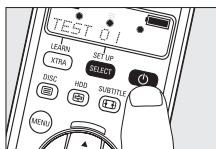
6 Potvrďte pomocí OK.

7 Stiskněte a držte tlačítko ⏻, až zařízení začne reagovat.

- Na displeji ovladače se zobrazí „● ● ●“.

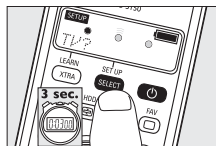
8 Ovladačem miřte na ovládané zařízení.

- Ovladač nyní vysílá postupně všechny známé kódy pro „vypnutí“ (stand-by). Po každém vyslání kódu se na displeji zobrazí „TEST 01, 02, 03“ atd.



- 9** Pokud zařízení zareaguje, **okamžitě** uvolněte tlačítko .
- Ovladač našel kód, se kterým vaše zařízení pracuje.
Na displeji se zobrazí „SETUP OK“.
 - Pokud zařízení nezareaguje a na displeji se zobrazí „LIST END“, nebyl pro požadované zřízení nalezen žádný kód. Pokud chcete zařízení tímto ovladačem řídit, bude nutné naučit jej povely pro každé tlačítko samostatně z originálního ovladače. Postupujte přitom podle kap. 4 „Další možnosti“, část „Učení funkcí tlačítek“.
- 10** Ověřte, zda je možné ovládat všechny funkce zařízení.
- Pokud ano, ovladač je připraven k obsluze daného zařízení.
Podsvětlení zhasne.
 - Pokud není možné ovládat všechny funkce, pokračujte krokem **11**.
 - Pro nastavení ovladače pro řízení dalších zařízení pokračujte krokem **11**.

- 11** Držte tlačítko **SELECT** stisknuté po dobu 3 sekund:
- na displeji se zobrazuje „SETUP“, „● ● ●“ a „TV?“,
 - osvětlení se zapne,
 - blikají tlačítka, která je možné použít.
 - Ovladač je v režimu nastavení.



- 12** Pokračujte v nastavení od kroku 3.
- ***Pokud ani po několika pokusech o nastavení zařízení stále nezareaguje vůbec nebo na některé povely, ovladač nemůže pro požadované zřízení nalézt žádný kód. Pokud chcete zařízení tímto ovladačem řídit, bude nutné naučit jej povely pro každé tlačítko samostatně z originálního ovladače. Postupujte přitom podle kap. 4 „Zvláštní možnosti“, část „Učení funkcí tlačítek“.***

3. Použití dálkového ovladače

Tlačítka a funkce

Obrázek na str. 2 poskytuje přehled všech tlačítek a jejich funkcí.

① Displej



informační obrazovka. Zobrazuje aktuální stav ovladače.

SETUP: ovladač je v režimu nastavení nebo pokročilých funkcí.

LEARN: ovladač je v režimu učení.

: stav baterií. Bliká při vybitých bateriích.

● ● ●: svítí v režimu nastavení, učení a pokročilých funkcí.

⦿: svítí v době, kdy ovladač vysílá signál.

⦿: svítí v době, kdy ovladač přijímá signál v režimu učení nebo pokročilých funkcí.

TV: zvolené zařízení.

PHILIPS: zvolená značka.

② **LEARN** - přepne ovladač do režimu učení.

XTRA - vypne podsvětlení (pokud je povoleno).

- zobrazí zvláštní (pokročilé) funkce pro zvolené zařízení.

- ③ / **DISC** - režim TV: zapnutí/vypnutí teletextu.
- režim DVD: nabídka disku.
- / **HDD** - režim TV: zastavení teletextu.
- režim DVD-R: nabídka pevného disku.
- / **SUBTITLE** - režim TV: širokoúhlý TV.
- režim DVD: titulky.
- / **FAV** - režim TV: vypnutí textu.
- režim SAT: seznam oblíbených předvoleb.
- ④ **MENU** otevírá a uzavírá nabídku.
- ⑤ **OK** potvrzení volby.
- ⑥ **INFO** vyvolání informací o předvolbě na obrazovku.
- ⑦ umlčení zvuku TV.
- ⑧ **-VOL +** nastavení hlasitosti TV.
- ⑨ **Číselná tlačítka** - režim TV: přímá volba předvoleb a dalších funkcí.
- režim AMP: tlačítka volby vstupů (TV, DVD, VCR, TUNER, CD, AUX).
- ⑩ **AV** přepíná vstupy zařízení.
- ⑪ - režim TV: červené tlačítko teletextu*.
- režim VCR/DVD: převíjení zpět.
- - režim TV: index.
- režim VCR/DVD: přehrávání.
- - režim TV: modré tlačítko teletextu*.
- režim VCR/DVD: převíjení vpřed.
- - režim TV: zelené tlačítko teletextu*.
- režim VCR/DVD: zastavení.
- - režim VCR/DVD: nahrávání.
- - režim TV: žluté tlačítko teletextu*.
- režim VCR/DVD: pauza.
- ⑫ **-/--** přepíná mezi zadáním jednomístné a dvomístné předvolby.
- ⑬ **PP** návrat k předchozímu programu/předvolbě.
SURROUND volí režimy prostorového zvuku.
- ⑭ **-PROG +** volba předchozí nebo vyšší předvolby
- ⑮ **BACK** skok zpět o úroveň v nabídce nebo vypnutí nabídky.
- ⑯ **Kurzorová tlačítka** pohyb kurzoru nahoru, dolů, doleva a doprava v nabídce.
- ⑰ **GUIDE** režim STB: otevírá elektronického programového průvodce TV.
- ⑱ (stand-by) zapíná a vypíná TV, DVD, VCR, AMP, CD nebo STB.
- ⑲ **SETUP** přepne ovladač do režimu nastavení.
SELECT zapne osvětlení (pokud je povoleno),
- volí režim zařízení. Je možné zvolit pouze ta zařízení, pro něž je ovladač nastaven.

* Poznámka: Pokud chcete používat barevná tlačítka jako barevná tlačítka teletextu v režimu DVDR-HDD, je nutné je naučit funkce volby barev teletextu pomocí tlačítka zvláštních funkcí XTRA. Postupujte přitom podle kap. 4 „Zvláštní možnosti“, část „Učení funkcí tlačítek“.

Zvláštní funkce

Pro každé ovládané zařízení, která nastavujete do ovladače, je možné přidat zvláštní (pokročilé) funkce. Postupujte podle další kapitoly „Přidání zvláštních funkcí“. Přehled zvláštních (pokročilých) funkcí pro různá zařízení naleznete v seznamu „Zvláštních funkcí“ na poslední straně tohoto návodu.

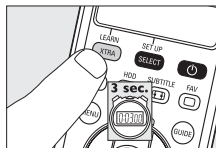
4. Zvláštní možnosti

Přidání zvláštních funkcí

Poznámka: Je možné přidat pouze ty zvláštní funkce, které obsahuje originální ovladač zařízení.

1 Přidržte stisknuté tlačítko **XTRA** po dobu 3 sekund:

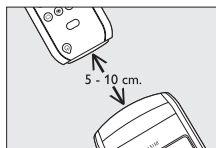
- podsvětlení se zapne (pokud je povoleno),
- na displeji se zobrazuje „**SETUP**“ a „● ● ●“,
- blikají tlačítka, která je možné použít.



2 Pomocí tlačítek **▲** a **▼** vyberte zvláštní funkci, kterou chcete přidat nebo změnit. Potvrďte stiskem **OK**.

- Na displeji se zobrazuje „**LEARN**“, „**SETUP**“ a „● ● ●“ spolu s „**LEARNING**“.

3 Oba ovladače umístěte na rovný povrch (jako je např. konferenční stůl) otočené proti sobě ve vzdálenosti cca 5-10 cm.



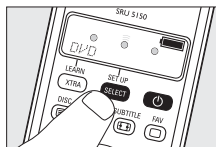
4 Stiskněte funkční tlačítko na originálním ovladači (např. **AMBILIGHT** na ovladači TV) nebo se stiskem tlačítka **◀** vraťte do kroku 2.

- Displej zobrazuje „● ● ●“ spolu s textem, např. „**TV-AMBILIGHT LEARN OK**“.
- Zvláštní funkce byla úspěšně přidána.
- Pokud se na displeji zobrazuje „**ERROR**“ nebo „**MEM FULL**“, začněte znovu od kroku 1. Zkontrolujte rovněž „Řešení potíží“ v kap. 6 „Podpora“.

Aktivace/použití zvláštních funkcí

1 Pomocí tlačítka **SELECT** vyberte požadované zařízení, např. **DVD**.

- Potvrďte stiskem **OK**.



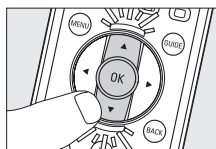
2 Stiskněte tlačítko **XTRA**.

- Na displeji se zobrazí naposledy zvolená funkce pro zařízení. Např. **DVD-SHOWVIEW**.
- Blikají tlačítka, která je možné použít.



3 Pomocí tlačítek **▲** a **▼** vyberte zvláštní funkci, kterou chcete aktivovat. Např. „**DVD-ZOOM**“. Potvrďte stiskem **OK**.

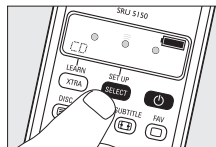
4 Dalším stiskem tlačítka **XTRA** se vrátíte do normálního režimu ovladače.



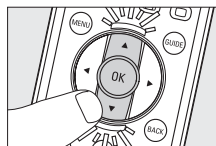
Učení funkcí tlačítek

Pokud na ovladači SRU 5150 postrádáte některé funkce originálního ovladače, můžete je nový ovladač naučit. Nové funkce můžete ukládat pod všechna tlačítka SRU 5150 kromě **XTRA (LEARN)** a **SELECT (SETUP)**. Jakákoli funkce uložená pod tlačítkem bude naučením nové vymazána.

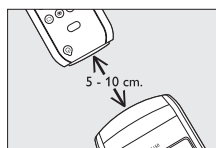
- 1** Připravte si originální ovladač.
- 2** Stiskněte **SELECT**.
 - Podsvětlení (pokud je povoleno) se rozsvítí a zobrazí se naposledy zvolený režim zařízení. Např. **CD**. Blikají tlačítka, která je možné použít.



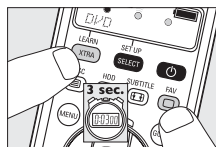
- 3** Pomocí tlačítek **▲** a **▼** vyberte zařízení, jehož tlačítko chcete naučit. Např. **DVD**. Potvrďte stiskem **OK**.



- 4** Oba ovladače umístěte na rovný povrch (jako je např. konferenční stolek) otočené vysílači proti sobě ve vzdálenosti cca 5-10 cm.



- 5** Stiskněte současně tlačítko **LEARN** a tlačítko, které chcete naučit funkci na SRU 5150, a držte je **stisknutá po dobu 3 sekund**, až se objeví **LEARN** a **LEARNING**.



- 6** Na originálním ovladači stiskněte tlačítko, jehož funkci chcete naučit.
 - Zobrazí se **LED**. Ovladač se učí funkci.
 - Po úspěšném naučení funkce se na displeji zobrazí nápis „**LEARN OK**“, který potvrzuje uložení signálu.
 - Pokud se zobrazí „**ERROR**“ nebo „**MEM FULL**“, začněte znovu od kroku 1. Zkontrolujte rovněž „Řešení potíží“ v kap. 6 „Podpora“.

Zapnutí a vypnutí funkce podsvětlení

Podsvětlení displeje umožňuje snadné čtení všech zpráv na displeji i v temnotě. Osvětlení spotřebovává více energie a jeho časté používání vybíjí baterie. Proto je možné zapnutí podsvětlení potlačit.

Vypnutí funkce podsvětlení

- Přidržte číselná tlačítka **1** a **9** současně na **dobu delší 3 sekund**.
- Funkce podsvětlení je nyní podsvětlení a osvětlení se nezapíná.



Zapnutí funkce podsvětlení

- Přidržte číselná tlačítka **7** a **9** současně na **dobu delší 3 sekund**.
- Funkce podsvětlení je nyní povolena a podsvětlení se může spustit.

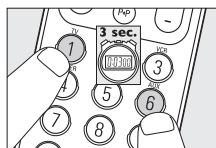


Obnovení výchozích funkcí ovladače

V některých případech může být nezbytné vrátit ovladač do stavu při zakoupení a obnovit původní nastavení. Např. v případě, že je již paměť ovladače plná a potřebujete nastavit další funkci nebo naučit ovladač nová tlačítka. Ovladač se po resetu vrátí do továrního nastavení a všechna uživatelská nastavení jsou vymazána.

- 1** Přidržte číselná tlačítka **1** a **6** současně na **dobu delší 3 sekund**.

- Objeví se „**SETUP**“.
- Ovladač je nyní v režimu nastavení.



- 2** Stiskněte číselná tlačítka **9, 8 a 1** v tomto pořadí.

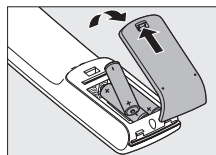
- Na displeji se objeví „**981 - WAIT**“.
- Původní funkce ovladače jsou nyní obnoveny a všechny zvláštní funkce jsou smazány.



5 Výměna baterií

Pokud začne indikátor stavu baterie () na displeji blikat, jsou baterie zcela vybité a je nutná jejich výměna. Při výměně baterií jsou všechna uživatelská nastavení zachována.

- 1 Stiskněte kryt baterií dovnitř, posuňte jej ve směru šipky a sejměte.
- 2 Vložte 3 baterie AAA/R03 tak, aby se jejich označení + a – shodovalo s označením v bateriovém prostoru.
- 3 Vložte zpět kryt baterií a zaklapněte jej na místo.



6. Podpora

Řešení potíží

- **Problém**
 - Možné řešení
- **Ovládané zařízení nereaguje vůbec nebo částečně na povel tlačítek.**
 - Mířte ovladačem na přijímač zařízení a ujistěte se, že mezi ovladačem a zařízením nejsou žádné překážky.
 - Ujistěte se, že ovládané zařízení požadovanou funkci podporuje.
 - Ověřte, zda neblíká indikátor stavu baterií (). Pokud bliká, vyměňte baterie za nové.
- **Po stisknutí tlačítka ovládané zařízení nepracuje správně.**
 - Během nastavení mohl být naprogramován nesprávný kód. Nastavte ovladač znovu. Pokud zařízení stále nereaguje správně, obraťte se na podporu.
 - Ověřte, zda neblíká indikátor stavu baterií (). Pokud bliká, vyměňte baterie za nové.
- **Tlačítka teletextu nepracují správně.**
 - Ověřte, zda je TV vybaven teletextem.
- **Není možné ovládat všechny funkce zařízení.**
 - U některých zařízení může být nutné upravit ovladač podle konkrétního modelu zařízení. Podrobnosti vám sdělí podpora.
- **Při přidávání zvláštní (pokročilé) funkce nebo při učení tlačítek se zobrazí „ERROR“.**
 - Během 20 sekund nebyl přijat signál z originálního ovladače, SRU 5150 zastavil proces přidávání/učení funkcí. Začněte znovu od kroku 1.
 - Tlačítko SRU 5150 bylo stisknuto před rozpoznáním signálu a SRU 5150 zastavil proces přidávání/učení funkcí. Začněte znovu od kroku 1.
 - Přidávaná funkce není dostupná v originálním ovladači.
 - Ujistěte se, že originální ovladač pracuje správně.
 - Vyzkoušejte, zda jsou ovladače správně umístěny proti sobě.
 - IR signál originálního ovladače leží mimo rozsah SRU 5150. Ovladač SRU 5150 se může naučit pouze signály s nosným kmitočtem 30-60 kHz.

- Při přidávání zvláštní (pokročilé) funkce nebo při učení tlačítek se zobrazí „MEM FULL“.
- Pro zvolené zařízení není možné přidat další funkce nebo je plná paměť ovladače SRU 5150. Paměť ovladače uvolníte obnovením výchozích funkcí ovladače. Postupujte podle „Obnovení výchozích funkcí ovladače“ v kap. 4 „Zvláštní možnosti“. Všechna uživatelská nastavení budou vymazána.
- Po stisknutí SELECT nepřejde ovladač do režimu nastavení.
- Ověřte, zda neblíká indikátor stavu baterií (). Pokud bliká, vyměňte baterie za nové.
- Při nastavení ovladače můžete zvolit pouze 5 zařízení.
- Ovladač SRU 5150 umožňuje nastavit maximálně pět (5) zařízení. Pokud již byla nastavena, můžete nastavit jiná pouze po vymazání paměti. Postupujte podle „Obnovení výchozích funkcí ovladače“ v kap. 4 „Zvláštní možnosti“. Všechna uživatelská nastavení budou vymazána.

Potřebujete pomoci?

Pokud máte jakékoli další otázky k SRU 5150, obraťte se na nás. Kontaktní údaje naleznete za seznamem zvláštních funkcí na konci tohoto návodu. Než se na nás obrátíte, přečtěte si znovu pozorně tento návod. Pomůže vám to vyřešit řadu potíží svépomocí. Voláte-li na naši linku pomoci, mějte ovladač připravený, aby s vámi mohl operátor zjistit, zda pracuje správně a kde je chyba.

Modelové označení tohoto univerzálního ovladače Philips je SRU 5150/86.

Datum zakoupení:/...../.....
(den/měsíc/rok)

Zařízení**Zvláštní funkce**

TV, Druhý TV	Ambi Mode, Ambilight, PIP, Pixelplus, Sleep, Text Mix
VCR, Druhý VCR, Personal Video Recorder	Showview, SP/LP
Kombinace TV-VCR, Kombinace TV-DVD, Kombinace DVD-VCR	TV-VCR, TV-DVD, DVD, VCR
Zesilovač, Systém domácího kina, Zvuková sestava, Tuner	AM, vstup CD, režim DSP, vstup DVD, FM, režim Surround
Digital Media Receiver	Repeat
Set Top Box, Satelitní přijímač, Přijímač Digital Video Broadcasting Terrestrial, Kabelový dekodér	Help, Interactive, List, Option, Pause, Play, Services, Sound, Stop
Přehrávač CD, Mini Disk	Program, Repeat
Přehrávač DVD, DVD rekordér, Herní konzole, DVD rekordér s pevným diskem	Help, Interactive, List, Option, Pause, Play, Services, Sound, Stop

Helpline

Země	Telefon	Tarif
België/ Belgique/ Belgien	070 253 011	€ 0,17
Česká republika	233 099 330	Místní tarif
Danmark	35258758	Local tariff
France	08 9165 0007	€ 0,23
Deutschland	0180 5 007 533	€ 0,12
España	902 889 343	€ 0,15
Ελλάδα	00800 3122 1219	Local tariff
Ireland	01 6011158	Local tariff
Italia	199 404 043	€ 0,25
Luxembourg	40 6661 5645	Local tariff
Nederland	0900 0400 062	€ 0,20
Norge	22 70 82 58	Local tariff
Österreich	0820 901116	Local tariff
Portugal	2 1359 1441	Local tariff
Suisse/ die Schweiz/ Svizzera	044 212 0045	Local tariff
Suomi	09 2294 8258	Local tariff
Sverige	08 7505196	Local tariff
United Kingdom	0906 1010 018	£ 0,15

Informace pro spotřebitele**Likvidace nepotřebného výrobku**

Tento výrobek byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které je možno recyklovat a znovu použít.

Označení výrobku touto přeškrtnutou popelnicí znamená, že výrobek podléhá evropské směrnici 2002/96/EC.

Při likvidaci postupujte podle místních zákonů a předpisů pro zacházení s elektrickým a elektronickým odpadem.

Postupujte, prosím, ve shodě s místními předpisy a nevyhazujte nepotřebný přístroj ani jeho díly do domácího odpadu. Správné zacházení s tímto odpadem má zásadní vliv na omezení případných škodlivých vlivů na životní prostředí a lidské zdraví.

